

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Contra-Schmerz**  
hilft bei Kopfweg, Migräne, Zahnweh, Monatsschmerzen, ohne Magenbrennen zu verursachen.



12 Tabletten Fr. 1.80

**DOBB'S  
TABAC**  
AFTER SHAVE LOTION  
das hat Klasse

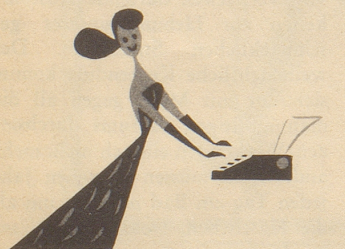
hilft **Midro**  
bei Verstopfung  
und verhindert übermäßigen  
Fettsatz

Kein Anbrühen  
Für die Reise  
Midro-Tabletten

**Nebelspalter  
Humorerhalter**

**BEAUJOLAIS  
PIAT  
MÂCON**

Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel



... und so wurde ich  
Schönheitskönigin ...\*

\* so überlegen schreibt nur **HERMES**

welt. Der englische Lord soll doch bitte kommen, und eine Nase voll nehmen, und zwar nicht nur bei uns ... oh nein. Denn wenn ich an all die Badesalze denke, die wir verschickt und verschenkt haben, wenn ich all die parfum-schwangeren Weihnachtzimmer im Geiste vor meiner Nase paradieren lasse, dann kann ich mir vorstellen, daß seit Weihnachten selbst der snobistischste aller Engländer zugeben muß, wir Swiss-Boys und Swiss-Girls seien ein höchst wohlriechendes Volk.

(Hat der gewisse englische Lord wohl Aktien bei der Parfum- und Badesalzindustrie?) Doris

*Liebe Doris, ich glaube, dem, was dem englischen Lord bei uns aufgefallen ist, wäre mit einem täglichen Bad nebst gehörigem Abseifen (oder einer ebenso täglichen Dusche mit ebensoviel Seife) besser beizukommen, als mit allen Badesalzen Arabiens. Er ist zwar verrückt, der Lord, aber ganz unrecht hat er nicht. Ich habe Leute, die einen Fernsehapparat und ein Auto haben, das tägliche Bad als «teuren Luxus» bezeichnen hören. B.*

#### Zum Fremdarbeiterproblem

Bei Diskussionen über dieses Thema habe ich festgestellt, daß Arbeitgeber den Standpunkt einnehmen, daß sie lieber Direktor eines Betriebes mit mehr Arbeitern sind, als eines rationalisierten mit weniger – denn es ist herrlich sagen zu können, man beschäftige so und sovielen Mann (oder Arbeiterinnen) ...

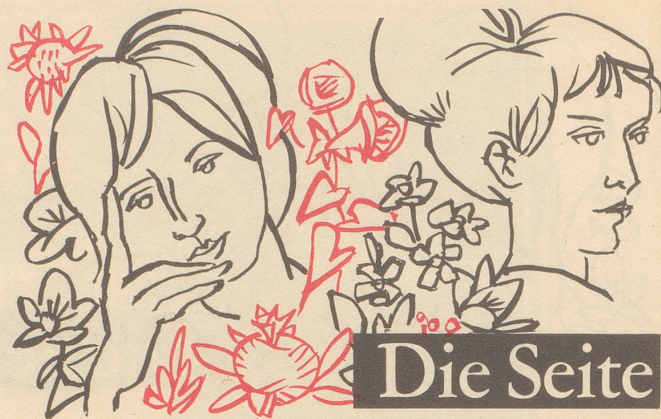
Friedy

#### Frohe Festtage

Wir verbrachten den 26. Dezember bei Verwandten, die mich mit einer Pralinés-Packung beschenkten, auf der in Goldbuchstaben «Frohe Festtage» gewünscht wurden.

Wohl sah ich, daß mein Mann den Spruch sorgfältig löste, daß er ihn aber auf meinen bereits aufgesetzten Hut, wo er auf dem Samt gut haften blieb, festdrückte, bemerkte ich viel zu spät.

Schon an der Bahn fiel mir auf, daß mir alle Leute freundlich zulächelten. Im Coupé unterhielt sich ein netter, alter Herr mit uns, und auch er schmunzelte ständig vergnügt vor sich hin. Unterwegs stieg ein Ehepaar mit ziemlich süßsauren Mienen zu, deren Gesichter sich aber, nach einem Blick auf unsere Seite, ebenfalls in Sekundenschnelle entspannten. Dann ging der Kondukteur durch den Wagen, kehrte zurück und machte sich an der Ventilation über meinem Kopf zu schaffen, dabei irgend etwas vor sich hin brummend. Auf meine Frage meinte mein Mann schein-



heilig: wahrscheinlich hat er Dir «Frohe Festtage» gewünscht. – Da ich ja ganz ahnungslos war, schrieb ich die vielen freundlichen Blicke der Wirkung unserer fröhlich geführten Unterhaltung zu.

Daheim endlich löste sich der Schmuck vom Hut und damit für mich auch das Rätsel. Eine ganz belanglose Begebenheit hatte eine recht erfreuliche Wirkung, denn ich kann mir vorstellen, daß an diesem Abend nicht nur bei uns über die neueste Art von Gratulation gelaht wurde. MR

#### Gelenktes Geplauder

Die Sache ist mir zwar nicht ganz klar, aber sie wird ja schon stimmen. Seit bald drei Monaten gibt es in der Nähe der Champs Elysées zu Paris in einem bekannten Schönheitsinstitut eine neue Tour: Den traditionellen Schlankeitskuren ist ein neuer, wöchentlicher Kurs angegliedert. «Gelenktes Geplauder» (bavardage dirigé). Die Damen werden nicht massiert, noch müssen sie turnen während dieser Stunde. Sie müssen nur plaudern, aber ausschließlich über ein einziges, obligatorisches Thema: Das Dicksein. Es wird behauptet, die Methode sei außerordentlich wirkungsvoll, denn von dreihundert Fällen, in denen alles andere versagt habe, haben

bis jetzt zweihundertvierundsechzig Gewichtsverluste von fünf bis zehn Kilo zu verzeichnen, nach sechzehn Sitzungen. Und alles bloß so, vom Reden.

#### Wie war in Köln es doch vordem ...

Im «Rheinischen Merkur» fanden wir sie, die glänzende Idee. Woher sonst hätte sie mit mehr Berechtigung schließlich auch kommen können als aus der Stadt, die durch die Heinzelmännchen berühmt geworden war und sich an ihnen durch eine ihrer Mitbürgerinnen dann so schwer versündigte – jene Schneidersgattin, die, obwohl eine Frau, erstaunlicherweise ungewöhnlich neugierig war und deshalb zu nächtlicher Stunde auf Treppenstufen allerlei Allotria mit Erbsen trieb, statt sie, vereint mit Speck, dem Kochtopf zuzuführen. Seit jenem Geschehnis fühlte die Stadt – das ist eine historische Tatsache – sich zur Wiedergutmachung verpflichtet.

Die Heinzelmännchen 1965 zu Köln am Rhein (und überall, wo man sie sonst nötig hat – daß ich nicht lache! wo hätte man sie nicht nötig?! –), sehen so aus: Ist wieder einmal, o Mensch, dein Ablauf verstopft (ich meine den deiner Badewanne), oder hat dich ein ähnliches

